

# Présents Gratuits de Savons de Toilette

Employez le SUNLIGHT SAVON et obtenez LES PRIMES

Les Coupons représentent de l'argent parce qu'ils peuvent être échangés pour des Savons de Toilette pour lesquels il vous faut payer de l'argent chaque semaine.

Ceux qui emploient les Savons Sunlight et Cheerful peuvent obtenir leurs Savons de Toilette pour rien.

Lisez la circulaire dans chaque paquet, ou demandez notre liste de Primes.

Un don a peu de valeur s'il consiste de quelque chose dont vous n'avez nul besoin.

En échange pour les Coupons Sunlight, vous pouvez obtenir quelque chose dont vous avez besoin et dont vous vous servez chaque jour.

## Conservez les coupons Sunlight

Lever Brothers Limited, Toronto, Canada

### PERSONNEL

M. Maxime Gallant, de St Gilbert d'Egmont Bay, l'accompagné de sa fille, Mme. Poirier, et ses deux enfants, étaient en visite à Tignish la semaine dernière. Samedi ils nous honoraient d'une visite.

M. Joseph J. Gaudet de Yarmouthville, Me., anciennement de Tignish, est arrivé ici vendredi pour y passer quelques semaines parmi ses nombreux parents et amis.

M. Stephen McDonald, Eccl., et son frère John sont actuellement en visite à Tignish, chez leur oncle le Rev. curé McDonald.

M. A. E. Arsenault avocat, est arrivé ici samedi pour y passer quelques jours.

M. Fidèle Perry, de Tignish, s'est rendu à Charlottetown vendredi et revenu samedi.

Mlle. Gallant, fille de M. Amédé Gallant, de Bloomfield, est arrivée des Etats-Unis, la semaine dernière. Sa santé laisse beaucoup à désirer.

Mlle. Bernadette Poirier, de Miscouche est revenue des Etats-Unis, la semaine dernière, accompagnée de sa sœur.

M. Jean DesRoches, de Kildare Cape, domicilié à Walpole Mass., était en visite chez ses parents la semaine dernière.

M. et Mme Ouellet de Rogersville, N. B., étaient en visite chez leur parents et amis à Tignish la semaine dernière. Mercredi Mme. Ouellet, accompagnée de sa sœur Mme. Agape Gaudet, visitaient notre bureau.

M. Amédé Gallant, inspecteur des chemins, était à Tignish, mardi.

Mme. Rufin Richard de Chelsea, Mass., sa fille Marie Anne et son fils Remond, sont arrivés, en visite à Tignish, mardi soir.

M. Spillett de Charlottetown est venu faire l'inspection du fromage de notre fromagerie mardi.

M. Camille Buote et sa sœur Béatrice, sont embarqués pour Yarmouthville, Me., la semaine dernière.

M. Philias Buote, instituteur, nous a fait une agréable visite hier.

M. Napoléon Gallant de l'Etang des Clous est de retour d'un voyage de plusieurs jours dans le Nouveau Brunswick. Il est enchanté de son voyage.

### L'Autel

Le 26 juin, à Salem, Mass. M. George A. Buote conduisait à l'autel Mlle. Norah A. Heaphy. La bénédiction nuptiale fut donnée par le Rev. T. J. Murphy. Garçon et fille d'honneur: M. Eddie Buote et Mlle. Alice Roche, d'Haverhill. Bonheur et prospérité.

### AGE ADDS TO ITS POPULARITY

Fifty years ago Putnam's Corn Extractor was introduced. Its sale has been enormous. The reason is that "Putnam" is the only genuine and sure cure for corns,

warts and bunions Doubtless you have proved this yourself.

### Bandits ou Grevistes

Un train de marchandises a déraillé sur la ligne du Southern Railroad, à 8 milles à l'est de Petersburg, Ind. Le chauffeur et un serre-frein ont été tués. Le mécanicien, le corps pris sous sa machine, a reçu des brûlures très graves, et deux autres employés du train ont été également sérieusement blessés. L'enquête a établi que ce déraillement était l'oeuvre d'individus ayant l'intention de s'attaquer à l'express qui d'ordinaire passe après ce train. Fort heureusement, l'express, ce matin, avait du retard et c'est à cette heureuse circonstance qu'on doit de n'avoir pas une catastrophe à déplorer.

En effet, pour faire dérailler l'express, ces individus avaient faussé une aiguille, avec une telle adresse, que personne ne s'en est aperçu. Aussitôt après l'attentat, le shérif est arrivé sur les lieux et un peu plus tard, accompagné de députés-shérifs et d'une centaine de citoyens, est parti à leur poursuite. Comme il est accompagné de limiers on espère que leur arrestation n'est qu'une question d'heures.

Le bruit court que la Southern Railroad Company étant dans la région propriétaire de mines de charbon, dont bon nombre d'ouvriers sont actuellement en grève, on se trouverait en présence d'une vengeance.

### YOU'RE ONLY HALF SICK

But nevertheless you feel pretty "seedy." Best prescription is Dr. Hamilton's Pills; they tone up the entire system, strengthen the stomach, elevate your spirits and make you feel better in one day. It's by cleaning the body of wastes, by purifying and enriching the blood that Dr. Hamilton's Pills accomplish so much. Very mild, exceedingly prompt, and guaranteed in every case. Your druggist sells Dr. Hamilton's Pills of Mandrake and Butternut in yellow boxes, 25c. each, or five for 1.00. Get the genuine.

### Que Veux-Tu

#### LEGENDE

Un jour dans l'humble maison de Nazareth, le pain manqua.

Saint Joseph était malade et les riches pour lesquels il avait travaillé ne voulaient le payer que plus tard. Triste et inquiète la Vierge laissait tomber un regard anxieux sur son cher Jésus.

"Il est encore si jeune, se disait-elle, et il souffre déjà." "Mon enfant, dit la mère, le pain nous manque ainsi que les deniers pour nous en procurer. Prends un panier et part à Simonide, chez une riche veuve qui demeure là. On dit qu'elle est compatissante aux pauvres, elle saura nous aider."

Jésus prend aussitôt un panier. La Vierge n'eut que le temps de déposer un baiser sur le front de son divin Enfant, et celui-ci se mit en route.

Le long du chemin, Jésus chantait de célestes cantiques, les petits oiseaux volaient autour de lui et ravies de cette mélodie qui n'était point de la terre, l'accompagnaient joyeux.

Ruin il aperçut le splendide palais.

Arrivé à la porte l'Enfant frappa légèrement; un esclave s'empressa d'ouvrir.

"Bel enfant, que veux-tu?" "Je voudrais parler à la dame du palais, répondit l'Enfant avec douceur.

Monte cet escalier de marbre, et quelqu'un te conduira près d'elle." Jésus monte et trouve un autre esclave, qui lui dit de nouveau:

"Bel enfant, que veux-tu?" "Je désire parler à la dame du palais.

L'esclave lui commanda alors de quitter sa chaussure, de peur de salir les soyeux tapis de Smyrne qui couvraient le parquet.

"Va maintenant, ajouta l'esclave, aujourd'hui la dame donne audience aux pauvres et c'est l'heure fixée pour les recevoir."

Toujours calme et toujours humble Jésus entre salué courtoisement et attend, modeste, qu'on lui adresse la parole.

"Aimable enfant, que veux-tu?" demande la dame, mollement assise sur un siège doré.

—Ma mère n'a plus de pain; elle m'envoie près de vous solliciter une aumône, car nous avons grand faim. —Mais Joseph ne travaille donc pas?"

—Non, il est malade depuis quelques jours.

—Je ne fais la charité qu'aux vrais pauvres, Joseph peut travailler.

—J'ai entendu dire à ma mère que les derniers travaux n'étaient point payés.

Que dis-tu là? Maintenant il faudra secourir tout le monde. Joseph est un bon ouvrier j'en suis sûr; j'ai fait travailler dans mon palais, il lui sera facile de gagner du pain pour toi et pour ta mère... Non, non, j'ai déjà trop de pauvres à soulager; je ne puis rien te donner. Va-t-en!

Toujours calme, toujours humble, Jésus s'incline et sort. En passant il salue les esclaves et, triste, reprend le chemin de Nazareth. La nuit approchait, ses forces étaient épuisées.

Aussi ne faisait-il plus entendre de célestes cantiques. Il marchait silencieusement quand tout à coup il s'arrête et écoute. D'une modeste chaumière partaient des voix argentines qui chantaient: "Oh Jéhovah! toi qui donnes la pâture aux oiseaux des cieux, donne du pain aux enfants d'Israël." Et une voix plus grave répondait: "Amen."

Jésus s'associa à la prière de ces enfants. Quant l'un d'eux s'écria: "Maman, regarde le bon Jésus est là. Fais-le entrer, car nous l'aimons." Et sans attendre la réponse de leur mère, les enfants accourent près de Jésus et le presse d'entrer.

"Regarde les beaux fruits que nous avons reçus. Viens, nous les partagerons avec toi!" Et ils emplirent les poches du Divin Enfant. Jésus sourit et laissa faire.

"Entre, cher enfant, dit la mère, pourquoi es-tu sur la route à l'entrée de la nuit?"

Toujours calme et toujours humble le Divin Enfant raconte qu'à la maison il n'y a plus de pain, mais il ne dit pas un mot du refus de la dame de Simonide...

"Tu dois avoir grand faim, Jésus?" dit la compatissante Sésaphie; avoir faim à un âge si tendre."

"Mais avez-vous vous-même de quoi manger, dit Jésus.—"Ne t'inquiète pas, mon mari reviendra de nuit, il nous apportera du pain."

Jésus se tenait immobile comme en prières. Et la dame le regardait ravi: il lui semblait voir un séraphin. C'était, en effet, plus que tous les séraphins ensemble. La charitable dame prend tout ce qui lui reste de provisions et les met dans le panier de Jésus.

"Prends tout, dit-elle, joyeuse, afin que Marie et Joseph aient leur part; ils en ont, sans doute un grand besoin."

Jésus accepte en souriant l'aumône de la pauvreté, remercie et reprend le chemin de Nazareth.

La nuit enveloppait la terre, la lune se cachait derrière les nuages, le sentier était désert et incommode, les anges venaient à l'envie et cherchaient à prendre, pour le porter eux-mêmes, le panier de l'Enfant-Dieu. Jésus les bénissait, mais refusait leurs services, disant: "Je suis venu ici-bas pour m'humilier et souffrir"

Enfin, voici Nazareth. Sur le seuil de la porte, la Vierge attendait le Divin Enfant. Celui-ci raconte ce qui lui est arrivé, la riche dame l'a renvoyé les mains vides, tandis que la pauvre et bonne Sésaphie l'a charitablement traité et secouru.

Marie lui dit alors: "Mon enfant tu es Dieu et Seigneur du ciel et de la terre; tu connais toutes choses, dis-moi pourquoi tu as été l'objet d'un accueil si divers dans ces deux maisons?"

—La dame qui m'a renvoyé les mains vides répond Jésus, est généreuse envers les autres pauvres; mais à moi elle n'a rien donné parce qu'elle agit par ostentation et vanité. Elle ne cherche que les louanges du monde, et c'est pourquoi elle n'aura que des récompenses terrestres; elle verra s'augmenter ses trésors, s'emplir ses greniers. Pour elle les biens de la terre.

—Et celle qui habite la chaumière?"

—Oh celle-là aura une vie bien éprouvée; à elle et aux siens les souffrances, trésors qui fructifient pour l'éternité."

Et joignant ses petites mains, Jésus lève au ciel ses yeux resplendissants et ajoute avec douceur:

"Ma mère, c'est à ces derniers qu'appartient le paradis!"

### CONSTIPATION

For constipation there is nothing quite so nice as Chamberlain's Stomach and Liver Tablets. They always produce a pleasant movement of the bowels without any disagreeable effect. Price, 25 cents. Samples free. B. R. McFadyen.

### BRIDGE SALE

In Division No. 1 Prince County

On Thursday August 2nd., at 2 o'clock, p. m., I will sell to the lowest bidder, the repairs on Bridge near Thomas A'heran, Norway; at 3 o'clock, p. m., the repairs on Pope's Bridge, near Maurice Gallant's; at 4 o'clock, p. m., the repairs on the Little Tignish Bridge.

All sales subject to the approval of the Commissioner of Public Works.

### MEDDIE GALLANT

Inspector July 24th 1906 2 ius

### BAD BURN QUICKLY HEALED

"I am so delighted with what Chamberlain's Salve has done for me that I feel bound to write and tell you so," says Mrs. Robert Mytton, 457 John St., Hamilton, Ontario. "My little daughter had a bad burn on her knee. I applied Chamberlain's Salve and it healed beautifully." This salve allays the pain of a burn almost instantly. It is for sale by B. R. McFadyen.

### Racing on Cosy Glen Park, Tignish

A grand day's racing took place at Cosy Glen Park, on Tuesday the 17th inst. A large crowd, a fine day and a well stocked saloon together with the best of order, helped to pass the day pleasantly. The events of the day were a three minute class and a fresh race.

The named race did not fill and was declared off.

The judges were Dr. Johnston, starter, with Charles Dalton and J. T. Cosgrove as associates. They proved themselves as competent a trio as ever stood in a judge's stand, deciding the heats without fear or favor.

The horses were in the pink of condition, except French Chief, who had been in the stud until one week before the race, but notwithstanding that fact, proved his ability to trot fast, winning first place in the three minutes class and second in the green race, never making a skip or break in either of the eight heats which he trotted.

### SUMMARY

Cosy Glen Trotting Park July 17th 1906

Three minutes class.

French Chief by Chief Joly, D. M. McCarthy	111
Black Prince, Beau Prince, Christopher	223
Tignish Lady, Harper	332

Same day and track

Green Race

Joy Wilkes, Yankee Wilkes, P. Conroy	13211
French Chief by chief Joly, D. M. McCarthy	31122
Rosa Anna, Carnot. Crockett	22333
Com.	

(Summerside Farmer Please Copy)

### Le Homard

On nous dit que le homard est en abondance sur la côte du Détroit. Des pêcheurs de Mont Carmel et Egmont Bay en ont pris de grande quantité lundi.

### Pour Miscouche

Au delà de trente personnes s'embarquaient à Tignish, mercredi, pour le "Tea Party" à Miscouche.

### Chiens de Mer Disparus

On nous rapporte que les chiens de mer qui envahissaient la côte nord de l'île ont complètement disparu. Depuis leur disparition le maquereau semble être en quantité.

### Mission à Tignish

Depuis dimanche les exercices de la mission anglaise ont lieu à notre église chaque jours, le matin à 8 heures et le soir à 7 heures. Les révérends pères jésuites Devlin et Turgeon conduisent ces pieux exercices. La semaine prochaine aura lieu la mission française. Le prédicateur pour l'occasion sera le révérend père Prince de Montréal.

### Bon Conseil

M. Tarte conseille à ses lecteurs de ne jamais croire à la parole des hommes politiques. Tarte en connaît quelque chose. A-t-il dit la vérité quelque fois?

### De Partout

A St-Narcisse de Champlain, des domiciles de M. M. Trépanier et Dupont ont été détruits par le feu. Théophile Bouillette, âgé de 10 ans, a été horriblement brûlé. On craint pour ses jours.

Mlle Harriet Juidgley, Oxford-Ouest, Ont., est mortes des suites de l'absorption d'acide carbolique, en guise de cordial. Et-avait été malade mentalement et physiquement depuis nombre d'années.

Jean B. Bourbonnais, âgé de 45 ans, s'est suicidé à sa résidence, à Lachine, en se tirant une balle dans la tête. Bourbonnais, depuis trois ans était malade. En ces derniers temps, à cause de sa maladie, il était devenu taciturne.

Mlle Emma Barré, âgée de 31 ans, en débarquant d'un tramway, à Montréal, tomba sur la chaussée

privée de connaissance. L'ambulance de l'hôpital Notre-Dame appelée, la victime fut amenée à cette institution où elle expira en arrivant.

A Ottawa, Bella Fahey, âgée de cinq ans, est tombée dans un feu allumé par ses compagnons de jeu, chez son père. Tout le corps de la petite malheureuse, des jambes au cou, n'était qu'une horrible plaie. L'enfant est mort à deux heures du matin.

A Toronto, pendant qu'on le transportait au Western Hospital, pour y suivre un traitement pour la pneumonie, Edward Stalker, professeur à l'école Dominion, est mort dans l'ambulance. Sa condition n'était pas considérée grave et l'on croit qu'il a succombé à une syncope du coeur.

A Winnipeg, un nommé Snudge, qui avait été chargé d'allumer un petit feu pour chasser les marins-gouins qui empêchaient de dormir l'enfant de J. Pedlar, couché dans un hamac, a tellement activé les flammes avec un éventail que le feu s'est communiqué au hamac et que l'enfant a été brûlé à mort.

A St. Jean, N. B., après un pique-nique de la Welsford Orange Lodge et autres loges orangistes, qui s'était terminé par une danse, le 12 juillet, la foudre frappa l'église et Sudlon Nase, âgé de 30 ans, fut tué et une jeune dame horriblement brûlée aux jambes; une centaine d'autres personnes furent terriblement affectée par le choc.

A Winnipeg, un individu du nom de Alfred Nelson, suédois d'origine, et employé à la construction du camp à Shelba, s'est suicidé d'une façon horrible. Le malheureux plaça sous sa tête un bâton de dynamite dont il alluma la mèche. L'explosion mit son corps en lambeaux, et on en retrouva des fragments éparpillés dans un rayon de 50 pieds.

Une dépêche d'El Paso, Texas, dit qu'un terrible ouragan s'est déchaîné sur la ville d'Ocampo, Mexique. 10 personnes ont été tuées, un grand nombre blessées et les pertes matérielles sont très importantes.

L'express en route de Boston à Lowell, a frappé Robert Durrough, un célibataire âgé de 40 ans, qui s'était assis sur la voie. Quand on releva l'infortuné Durrough, il avait le crâne fracassé. La mort a dû être instantanée.

Robert Shaffer, beau frère du millionnaire Henry Phips, a été tué instantanément par un train de Long Island qui a mis son automobile en pièces. Andrew Peters, le chauffeur, a été si sérieusement blessé qu'on croit qu'il ne pourra survivre à ses blessures.

A Chicago, le chantier des carrières de pierre McLaughlin, à Bellwood, a été détruit par un effroyable explosion. Trois hommes ont été tués, trois autres ont été mortellement blessés et un grand nombre d'ouvriers ont reçu des contusions plus ou moins graves.

A Denver, Colorado, le petit enfant âgé de trois mois, d'un habitant de cette ville, a été foudroyé pendant qu'il était au sein de sa mère.

A Seattle, Wash., George Mitchell, un jeune homme qui a été acquitté du meurtre de Frank Edmond Creffield a été tué par sa sœur, à la gare centrale.

Un duel dans l'Oklahoma. Deux beaux frères, M. Otto Amerus et M. D. Kent, se sont battus en duel au revolver. Le premier a été tué et le second mortellement blessé.

A St-Louis, Mo., à la suite d'une collision entre les tramways du Broadway et de la 7e rue, une personne a été fatalement blessée et cinquante autres plus ou moins blessées.

Dans la petite ville de Walterboro, Caroline du Sud, un nommé J. W. Irnegan, fermier bien connu, a tué sa femme et ses quatre enfants, en leur ouvrant le crâne avec une hache.

Sore Nipples and Chapped Hands. See quickly cured by applying Chamberlain's Salve. Try it. It is a success. Price 25 cents.